



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de julio del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE UNIVERSIDAD ST. JOHN FISHER INICIA CONSTRUCCIÓN DE
NUEVO EDIFICIO DE CIENCIAS**

*Proyecto apoyado por el REDC de Finger Lakes llenará hueco en campos de cuidado de la salud en la
región*

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy el inicio de los trabajos de un nuevo Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud con tecnología de vanguardia en la Universidad St. John Fisher. La ampliación de \$14 millones servirá para educar a más de 1,200 estudiantes de STEM y ciencias de la salud cuando se termine en otoño del 2015 y creará 60 empleos en construcción en el proceso.

El inicio de trabajos también marca el inicio de una remodelación de \$2.4 millones del Centro de Ciencias Skalny ya existente de la Universidad St. John Fisher, que será terminada en el 2016. Ambos proyectos son financiados en parte con un subsidio de \$250,000 del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes (por sus siglas en inglés, "FLREDC"), que dirige la Región de Desarrollo Económico donde está la Universidad.

"Esta inversión proporcionará oportunidades para entrenar y mantener una fuerza laboral robusta en ciencias y cuidado de la salud en la región de Finger Lakes en un momento en que la demanda de New York de trabajadores capacitados en ciencias y cuidado de la salud está creciendo a niveles récord", dijo el Gobernador Cuomo. "Esta iniciativa fomenta la formulación de nuevas colaboraciones en investigación con expertos líderes de la industria y es el ejemplo más reciente de cómo la iniciativa de consejos regionales está acelerando la creación de empleos al apoyar inversiones en educación y desarrollo de la fuerza laboral en comunidades de todo el Estado".

El Teniente Gobernador Robert Duffy dijo, "El nuevo Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud proporcionará experiencia práctica invaluable a los estudiantes de la Universidad St. John Fisher, preparándolos para entrar al mercado laboral del mañana y manteniéndolos competitivos en la industria siempre cambiante del cuidado de la salud. Gracias al Gobernador Cuomo y su liderazgo a través de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico, esta nueva instalación servirá como un motor económico para la región y cubrirá la creciente demanda de fuerza laboral en todo el Estado de

Spanish

New York”.

“La Universidad ha experimentado un tremendo crecimiento en ciencias, de hecho, hemos visto nuestras inscripciones multiplicarse por tres en ciencias naturales en los últimos años”, dijo el Dr. Donald Bain, rector de la Universidad. “Reconocemos que para construir para el futuro, debemos expandir nuestra infraestructura de laboratorios, salones de clases y espacios de aprendizaje colaborativo. Y este nuevo edificio dará a nuestros estudiantes la oportunidad de participar en programas aún más vibrantes y relevantes, dándoles a fin de cuentas no sólo un título, sino también una ventaja muy competitiva”.

El Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud de 31,000 pies cuadrados incluirá dos espacios de aprendizaje flexible con 100 asientos; laboratorios de enseñanza para química general, bioquímica y química física; una sala de preparación para laboratorio; espacios para colaboración estudiantil; espacio para investigación multidisciplinaria; dos laboratorios multifuncionales e instalaciones centrales para cultivo de tejidos, nanobiología e investigación acuática; espacios adicionales para reuniones; y oficinas para profesores.

El nuevo edificio es parte de la iniciativa “Construyendo para el Futuro” de la Universidad St. John Fisher y es un diseño certificado LEED del Consejo de Edificios Verdes de Estados Unidos. Puede ver una ilustración del edificio [aquí](#).

“El Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes está trabajando duro para alinear los esfuerzos de desarrollo de la fuerza laboral con las necesidades del sector”, dijeron los co-presidentes del FLREDC, el rector de la Universidad de Rochester Joel Seligman y el director general de Wegmans Food Market Danny Wegman. “El nuevo Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud de la Universidad St. John Fisher ayudará al estado y a la región a cumplir con el crecimiento anticipado en empleos en campos relacionados con el cuidado de la salud, ciencia, tecnología y matemáticas. Aplaudimos a la Universidad por el inicio de trabajos de hoy y por el arranque del proyecto”.

De acuerdo con el Centro de Estudios de la Fuerza Laboral de SUNY Albany, la región de Finger Lakes en particular está experimentando una escasez significativa de técnicos para laboratorios clínicos, farmacéuticos y enfermeros registrados. En los últimos siete años, el número de estudiantes de enfermería, biología y química se ha casi duplicado y la Universidad ha contratado 13 nuevos profesores de ciencias para nivel licenciatura. La Universidad actualmente gradúa aproximadamente 106 profesionistas en matemáticas, ciencias y tecnología, así como 164 enfermeros a nivel licenciatura. En los programas de maestría y doctorado, la Escuela de Enfermería Wegmans graduó un total de 44 alumnos este año, mientras que el programa de doctorado de la Escuela de Farmacéutica Wegmans produjo 76 farmacéuticos. Aproximadamente el 77 por ciento de los graduados universitarios en ciencias y enfermería terminan trabajando en la región y en el Estado de New York. Además, el número de estudiantes que participan en cursos de investigación en las áreas de biología, química o ciencias ha aumentado de 80 estudiantes a 105 estudiantes del 2009 al 2014, un aumento del 31 por ciento.

Spanish

La expansión de la capacidad educativa en la Universidad St. John Fisher también seguirá aumentando el acceso a la Universidad para residentes del área. Una cuarta parte del cuerpo estudiantil es el primer miembro de su familia que asiste a la universidad, y casi el 40 por ciento es elegible para subsidios Pell, que ofrecen asistencia financiera para educación superior.

El presidente, director general y comisionado de Empire State Development Kenneth Adams dijo, “Felicidades a la Universidad St. John Fisher por el inicio de los trabajos. Este edificio dará a los estudiantes un nuevo refugio educativo donde pueden construir las habilidades necesarias para sobresalir en industrias clave en crecimiento”.

El líder de la mayoría en la Asamblea Joseph D. Morelle dijo, “El inicio de trabajos de hoy es una demostración tangible del compromiso de la Universidad St. John Fisher de preparar a los líderes de mañana y cubrir la continua demanda de profesionales altamente calificados en cuidado de la salud. En Rochester, como en el resto del país, el sector del cuidado de la salud sigue estando entre las áreas de más rápido crecimiento de la economía y esta nueva instalación ampliará nuestros activos existentes y fortalecerá más nuestra capacidad de mejorar el cuidado de los pacientes y sus resultados. Aplaudo a la Universidad St. John Fisher, al Gobernador Cuomo y a nuestros muchos socios en la comunidad por su compromiso a garantizar el éxito de este proyecto”.

El Senador Joe Robach dijo, “La Universidad St. John Fisher es una de las instituciones de educación superior de más rápido crecimiento en nuestra región, en particular en lo referente a la educación en ciencias de la salud. El nuevo Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud proporcionará una instalación de vanguardia para la enseñanza de futuros enfermeros, farmacéuticos y otros profesionales clínicos, dándoles experiencias educativas prácticas para la vida después de la universidad. Quisiera agradecer al Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes por invertir en este proyecto, realmente es ganar-ganar para los estudiantes y maestros en St. John Fisher y en la comunidad de Rochester”.

El Senador Ted O’Brien dijo, “El inicio de trabajos en el Edificio de Ciencias Integradas y Ciencias de la Salud de St. John Fisher es el hito más reciente en la emocionante ola de innovación que recorre el área de Rochester y Finger Lakes. Este nuevo edificio, así como la renovación del Centro de Ciencias Skalny de la universidad, traerá nuevos empleos a nuestra comunidad y equipará a nuestros estudiantes con las herramientas que necesitan para convertirse en empresarios en las industrias emergentes de ciencia y tecnología de nuestra región. Felicito a St. John Fisher y aplaudo al Gobernador y al Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes por invertir en estas prometedoras nuevas empresas, y un agradecimiento especial al Dr. Bain por su extraordinario liderazgo y la visión que ha llevado a la Universidad St. John Fisher a nuevas alturas”.

Senador Joe Robach

La Ejecutiva del condado de Monroe Maggie Brooks dijo, “No hay duda de que Fisher ha crecido tremendamente tanto en sus programas académicos como en su espacio físico, y esta nueva instalación sin duda posicionará a la Universidad y a toda nuestra comunidad para éxitos aún mayores. El

Spanish

sobresaliente trabajo que se realizará aquí y en universidades de toda nuestra área desempeñará un importante papel para fortalecer a nuestra fuerza laboral local en años venideros. Agradezco a la Universidad, al rector Bain, al FLREDC y a todos los socios involucrados por ayudar a avanzar este importante proyecto”.

Sobre la Universidad St. John Fisher

La Universidad St. John Fisher es una institución mixta de artes liberales ubicada en Pittsford, N.Y. El campus está situado en 154 acres de parques –un bello escenario para 25 modernos edificios y una cálida y amistosa comunidad en campus con 2,700 estudiantes de licenciatura de tiempo completo, 200 de tiempo parcial y casi 1,000 estudiantes de postgrado. Fundada en 1948 por la Congregación de San Basilio como una universidad católica para hombres, la Universidad St. John Fisher se independizó en 1968 y se hizo mixta en 1971. Mientras avanza hacia el siglo 21, la Universidad permanece fiel a su legado católico y basiliano. La Universidad ahora ofrece 33 licenciaturas académicas en humanidades, ciencias sociales, ciencias naturales, negocios y enfermería, así como 11 programas pre-profesionales. Fisher también ofrece nueve programas de maestría y tres de doctorado.

Sobre los Consejos Regionales de Desarrollo Económico

La iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico (por sus siglas en inglés, “REDC”) es un componente clave del enfoque transformativo del Gobernador Andrew M. Cuomo para la inversión y el desarrollo económico estatal. En el 2011, el Gobernador Cuomo estableció 10 Consejos Regionales para desarrollar planes estratégicos a largo plazo para el desarrollo económico en sus regiones. Los consejos son sociedades público-privadas compuestas por expertos y grupos de interés locales de empresas, del sector académico, del gobierno local y de organizaciones no gubernamentales. Los Consejos Regionales han redefinido la manera en que New York invierte en empleos y crecimiento económico al establecer un enfoque basado en la comunidad, desde el piso, y estableciendo un proceso competitivo para acceder a recursos estatales. Después de tres rondas del proceso de REDC, se han otorgado más de \$2 mil millones a proyectos de creación de empleos y desarrollo comunitario consistentes con los planes estratégicos de cada región, apoyando la creación o retención de más de 100,000 empleos. Para obtener más información sobre los consejos regionales, visite www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Spanish